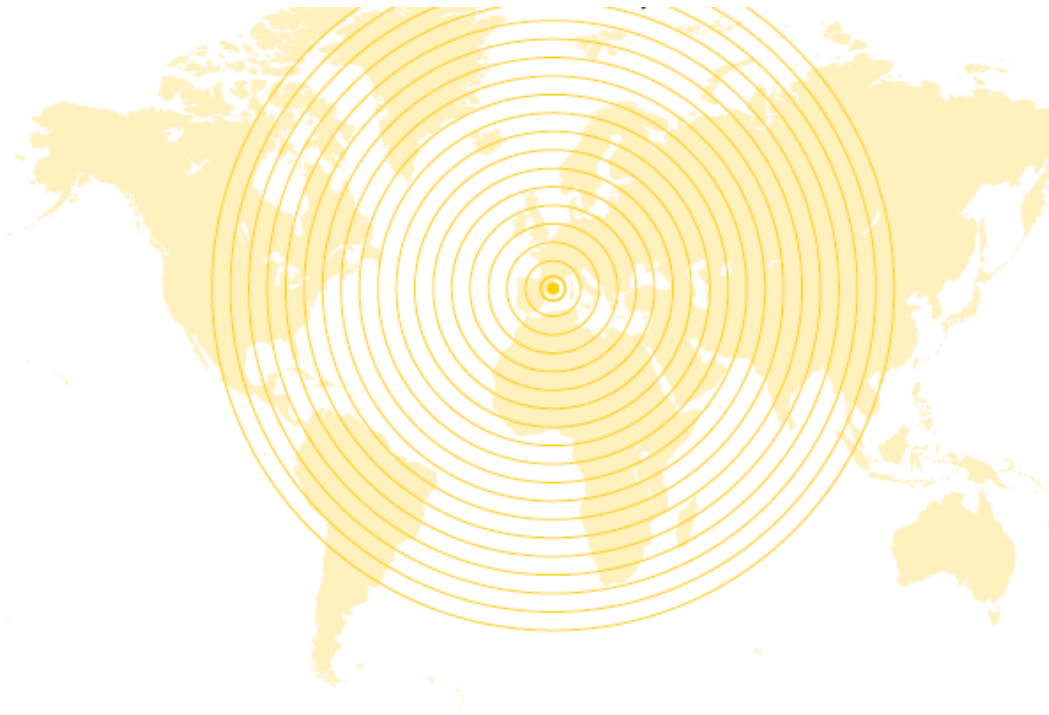


4a Trobadada de Comunitats Catalanes d'Arreu del Món

21 al 25 d'abril de 2008

Palau Firal i de Congressos de Tarragona

- CONCLUSIONS -



Generalitat de Catalunya
Departament de la Vicepresidència
Secretaria d'Afers Exteriors



**Comunitats
Catalanes**
de l'Exterior



La 4a Trobada de Comunitats Catalanes d'Arreu del Món s'ha celebrat entre els dies 21 a 25 d'abril de 2008 a la ciutat de Tarragona. La convocatòria d'aquesta Trobada obeeix al que disposa la Llei 18/1996 de relacions amb les comunitats catalanes de l'exterior que fixa una periodicitat quadriennal per a aquestes trobades. Representants d'una vuitantena d'entitats hem discutit i treballat al llarg de cinc dies sobre el que són les preocupacions essencials de les comunitats catalanes de l'exterior.

Fruit d'aquestes discussions hem arribat a les següents conclusions generals:

1. Les comunitats catalanes de l'exterior són part integral de la nació catalana que ha de tenir, des del punt de vista jurídic, cultural, social i tot altre, el mateix tractament i reconeixement que els/les ciutadans/es que resideixen a la Catalunya interior.
2. Creiem que una base per a una bona col·laboració entre les entitats i el Govern de la Generalitat és el fet que les entitats tinguin l'oportunitat de treballar en xarxa. De posar en comú experiències i actuacions i, així, treballar amb més gran eficàcia. L'actual Govern ha volgut promoure aquest tema per la manera d'enfocar la renovació del Consell de les Comunitats Catalanes de l'Exterior. Les comunitats catalanes de l'exterior demanen continuïtat en el suport de les trobades territorials atès que són la base per a la reflexió, la participació i l'intercanvi d'idees que permeten fer arribar a les autoritats catalanes posicions al més comunes possible del conjunt de les entitats. Es demana que es fixi un calendari de trobades anual.
3. La Trobada es felicita de l'anunci d'un increment pressupostari que ha estat continuat, des de l'any 2005, de la dotació econòmica per a les comunitats catalanes de l'exterior, però no pot deixar de recordar les dificultats que la gestió administrativa d'aquestes subvencions ha causat i encara causa a moltes entitats. La Trobada es felicita de la introducció de la possibilitat de plurianualitat en la presentació de projectes i espera que en anys vinents s'introdueixi la possibilitat de finançar projectes de xarxa
4. Es constata que encara queda molt per fer en l'àmbit de l'ensenyament de la llengua catalana a l'exterior tant per a adults com a per a infants. En aquest sentit celebrem que sigui novament la Secretaria d'Afers Exteriors qui assumeix la gestió administrativa. Desitgem que l'Institut Ramon Llull continuï i reforci la formació així com el reconeixement del professorat existent, i impulsi l'estada becada de professorat a demanda de les comunitats catalanes de l'exterior. Esperem del Departament d'Educació una elaboració d'un pla de suport a l'ensenyament del català a les poblacions infantils de l'exterior que faciliti orientacions, mitjans didàctics i materials de suport.
5. L'enfortiment de la presència de la Catalunya exterior als mitjans de comunicació del Principat és una necessitat si volem que de la Catalunya exterior se'n tingui el coneixement del que fa i representa arreu del món.
6. Els i les participants agraeixen a la Secretaria d'Afers Exteriors i l'equip de l'Àrea de les Comunitats Catalanes de l'Exterior el gran esforç personal i polític per a l'organització d'aquesta Trobada. Tot i així s'han trobat a faltar més espais i tallers interactius de dinàmica de grup entre entitats, i entre entitats i Govern.
7. La 4a Trobada de Comunitats Catalanes d'Arreu del Món espera que les conclusions d'aquesta Trobada i de les reunions territorials, temàtiques i de tot tipus que, de forma oficial o espontània, s'han fet al llarg d'aquests dies, trobaran una continuïtat en l'acció des de les entitats, des de les federacions i des de l'acció de les persones representants de les entitats en el Consell de les Comunitats Catalanes de l'Exterior per tal que esdevinguin una realitat.



8. La 4a Trobada dóna suport a la realització dels fòrums joves de les comunitats catalanes i demana garantir la presència de joves dins el programa global de les trobades mundials i de xarxes i que hi hagi un espai dedicat a joves en el qual puguin expressar davant del plenari i les autoritats llurs inquietuds.
9. Proposem la formació de les persones joves en la gestió administrativa i cultural de les entitats, per assolir l'objectiu de capacitar la futura direcció de les nostres entitats tant en les trobades com mitjançant tallers específics.
10. Proposem una avaluació dels resultats de la Trobada i de la implementació d'aquestes conclusions sobre la base de un sistema d'indicadors objectius que permetin mesurar el progrés que s'ha aconseguit des d'aquesta Trobada.
11. Fomentar l'ús de la plataforma [e-Catalunya](#) com a mecanisme que permeti una comunicació fluïda entre les diferents comunitats catalanes i les activitats d'aquestes. Estudiar la implantació de la signatura electrònica per millorar la relació entre l'Administració i les comunitats catalanes de l'exterior.

La Xarxa de comunitats catalanes d'Europa ha arribat a les següents conclusions:

1. Les comunitats catalanes d'Europa es caracteritzen per una alta mobilitat en la creació i desaparició d'entitats que dóna als aspectes del relleu generacional una perspectiva més favorable que en altres continents.
2. La diversitat lingüística europea aconsella compartir recursos de treball de forma que traduccions a les llengües més importants d'Europa quedin assegurades tant en els formularis administratius com en la documentació que acompanyi l'intercanvi de projectes.
3. Es fomentarà l'intercanvi de projectes i activitats, especialment d'exposicions i concerts, entre les entitats utilitzant les facilitats de l'[e-Catalunya](#) i a fi de donar a aquest intercanvi una funció activa. Es decideix nomenar la figura d'un/a coordinador/a cultural de la xarxa de comunitats catalanes d'Europa.
4. Es fomentarà l'intercanvi d'informació entre les comunitats catalanes d'Europa en tot allò que es refereix a les modificacions en projecte referents al codi civil espanyol en matèria de nacionalitat. La previsible onada de consultes i reclamacions en relació a aquest problema haurà de ser abordada per la FIEC al nivell que li correspon i per les autoritats consulars espanyoles en el que son les seves competències. Les institucions catalanes no haurien de restar indiferents a aquesta problemàtica.
5. Es demana el compliment de l'article 26 de la Llei 18/1996 que disposa que s'elaborarà un cens dels catalans residents de l'exterior.
6. En la projectada reforma de la Llei 18/1996 de relacions amb les comunitats catalanes de l'exterior desitgem que es compti amb l'opinió dels membres representats de les comunitats catalanes al Consell de les Comunitats Catalanes de l'Exterior durant el tràmit previ i final. Fem una crida a totes les comunitats catalanes i llurs federacions a participar activament en aquesta reforma.

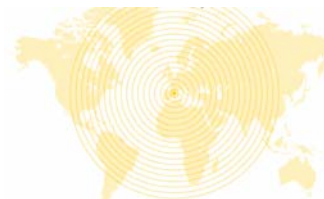


Las Xarxes de les comunitats catalanes de Àsia i Àfrica, Oceania i d'Amèrica del Nord han arribat a les següents conclusions:

1. Les comunitats catalanes de Àsia i Àfrica, Oceania i d'Amèrica del Nord es caracteritzen per grans distàncies entre les entitats dins de les xarxes individuals i compten, en el cas de la xarxa nord-americana, amb una diversitat lingüística (anglès i francès).
2. Per reduir les distàncies geogràfiques dintre de les xarxes, es fomentarà l'intercanvi d'informació i recursos entre les comunitats catalanes d'Àsia i Àfrica, Oceania i d'Amèrica del Nord a través de les tecnologies de la informació i comunicació. Es centralitzarà virtualment els recursos que tenen les comunitats catalanes: col·leccions, exposicions, perfils de joves que volen fer intercanvis amb altres casals. També, es crearà un calendari que es penjarà al web de la xarxa amb les activitats i recursos de cada comunitat catalana. Es demana que la Secretaria de Afers Exteriors ens proporcioni un calendari anual amb dates per presentar subvencions, sol·licituds de beques, programes de colònies, exposicions i trobades.
3. Per fomentar el treball en xarxa i incrementar la participació de les persones joves, a més de fer servir la plataforma e-Catalunya, la xarxa nord-americana, també farà servir tecnologies que fan servir les persones joves, com poden ser *Facebook* i *MySpace*.

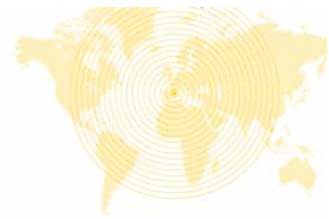
Les Xarxes de les comunitats catalanes del Con Sud d'Amèrica, i de Mèxic, Amèrica central i el Carib han arribat a les següents conclusions:

1. Cercar la manera que els programes de cultura catalana que es duen a terme a les àrees de les comunitats catalanes puguin vincular-se amb les activitats de les comunitats catalanes de l'exterior.
2. Es proposa que es porti a terme un curs anual de capacitació en administració financera i econòmica a càrrec d'un/a professional universitari/ària amb el suport de l'Àrea de les Comunitats Catalanes de l'Exterior.
3. Elaborar, des de la Generalitat de Catalunya, més materials i propostes d'activitats culturals que afavoreixin la dinàmica de les comunitats catalanes de l'exterior.
4. Se suggereix demanar a l'Àrea de les Comunitats Catalanes de l'Exterior una avaluació del desenvolupament de les persones titulars dels *Ajuts per fer estades a les comunitats catalanes de l'exterior* (ACC) i que es tinguin en compte persones que s'integrin amb la gent de les comunitats catalanes on desenvoluparan les activitats.
5. Es proposa que la feina dels Arxivers de Catalunya inclogui totes les comunitats catalanes d'arreu del món que tinguin material i que així ho sol·licitin.
6. S'acorda continuar l'enfortiment del treball en xarxa i ens comprometem a elaborar projectes conjunts a la nostra zona geogràfica.
7. Els continguts del Fòrum Jove 2008 no han estat adequats. El format ha estat exclusivament magistral, sense que hi hagués cap debat real. Per al proper Fòrum Jove suggerim activitats de grup, debats i que des de la Secretaria d'Afers Exteriors ens proposin eines i alternatives de solucions per als problemes que viuen les persones joves a les comunitats catalanes de l'exterior.



8. Afavorir amb recursos suficients les renovacions i adquisicions de noves seus per a les comunitats catalanes de l'exterior.
9. Considerar una reestructuració territorial de les xarxes per millorar la interacció de les comunitats catalanes.

Tarragona, 24 d'abril de 2008



Entitats participants per xarxa de treball geogràfica

Podeu consultar les dades de contacte de les comunitats catalanes de l'exterior en el lloc web de l'Àrea de les CCE www.cce.cat .

Xarxa "Àsia-Pacífic"

Catalan Broadcasting Society Inc. / Radiodifusió Catalana Melbourne
Casal Català de Victòria / Catalan Club of Victoria
Casal Català de Nova Gal·les del Sud / Casal Català of New South Wales Inc.
Centre Català de Kansai
Catalan Association of China

Xarxa "Con Sud"

Casal Català de Bahía Blanca
Casal de Catalunya de Buenos Aires
Associació Catalana de Socors Mutus "Montepio de Montserrat"
Les Quatre Barres (Castelar)
Casal Català de Córdoba
Casal dels Països Catalans de la Plata
Casal Català de Mar del Plata
Centre Català de Mendoza
Agrupación Cultural Catalana de Mendoza
Casal de Catalunya de Paraná
Agrupació Catalana Pergamino
Centre Català de Rosario
Casal de Catalunya de Santa Fe
Centre Català de Venado Tuerto
Associação Cultural Catalonia
Instituto Brasileiro de Filosofia e Ciência "Raimundo Lúlio"
Casal Català de Guayaquil
Casal Català de Quito
Centre Català de Asunción
Casal de Catalunya de Perú
Casal Català de Montevideo
Centre Català Santiago de Xile
Casal Català de Viña del Mar

Xarxa "Europa"

Katalanischer Salon e.V. (Berlín)
Associació Catalana d'Essen e.V.
Associació Catalana d'Hamburg "El Pont Blau" e.V.
Casal Català de Hannover e.V.
Centre de la Cultura Catalana del Principat d'Andorra
Casal Català de Viena
Casal Català de Brussel·les
Círculo Catalán de Álava / Cercle Català d'Àlaba
FIEC - Federació Internacional d'Entitats Catalanes (Barcelona)
Centro Catalán de Córdoba / Centre Català de Còrdova
Cercle Català de Madrid
Associació Espai Catalunya Topalekua (Sant Sebastià)



Casa Catalana de Saragossa

Casa de Catalunya de Sevilla
Amicale dels Catalans d'Alsàcia
Casal Català de Grenoble
Casal de Catalunya de París
Casal Català de Tolosa de Llenguadoc
Centre Català de Luxemburg / Lëtzebuenger Katalanenzentrum
Casal Català dels Països Baixos
Casa Nostra de Baden-Wettingen, Grup Montseny
Casa Nostra de Basilea
Amics Catalans de Berna
Centre Català de Lausana
Casa Nostra de Winterthur i Schaffhausen
Casa Nostra de Zuric
Casa Nostra de Suïssa (federació)

Xarxa "Mèxic, Amèrica central i Carib"

Comunitat Catalana de Colòmbia
Casal Català de Costa Rica
Sociedad de Beneficencia de Naturales de Cataluña
Casal Català d'El Salvador
Casal Català de Guatemala
Orfeó Català de Mèxic
Casal Català de Puebla
Casal Virolai de Querétaro
Casal Català de la Península del Yucatán
Casal Català de Santo Domingo
Associació Nova Catalunya de Joan d'Orpí (Anzoátegui)
Centre Català de Caracas

Xarxa "Nord-amèrica"

Casal Català de Vancouver
Casal dels Països Catalans de Toronto
Casal Català del Quebec
CATUCI - Associació de Catalans de la Universitat de Califòrnia, Irvine
Casal dels Catalans de Califòrnia (Los Angeles)
Casal dels Països Catalans a Califòrnia (San Diego)
Fundació Paulí Bellet (Washington, DC)
Friends of Catalonia Miami, Incorporated
AICS - American Institute for Catalan Studies (Houston)